

## 臺灣美術季刊第80期至83期目次索引

Index of Contents : NO.80~NO.83

類別Subject / 題目Title / 作者Author / 期數NO. / 年月Year, Month / 頁數Page

### 台灣傳統彩繪專輯 / Feature: The Colored Drawings on the Traditional Taiwanese Architecture

山頭林立、遍地插旗——台灣傳統建築彩繪匠派的生成與行跡 (1830-1980) / 李奕興 / 80 / 99.04 / 04-25  
A Flourishing and Booming Era—The Origin and Developmental Traces (1830-1980) of the Colored Drawing Craftsmanship on the Traditional Taiwanese Architecture / Lee, Yih-Shin / 80 / 99.04 / 04-25

### 台灣社會文化圖像與美術發展專輯 / Feature: The Cultural Icons of Taiwanese Society and the Development of Art

日治時期繪畫的日常生活主題：藝術進入公共領域的例子 / 楊永源 / 81 / 99.07 / 04-17  
Daily Life as Subject in Paintings during the Japanese Colonial Period in Taiwan: Examples of Art into the Public Sphere / Yang, Yung-Yuan / 81 / 99.07 / 04-17

都市化、現代生活與日治時期台灣美術的當代書寫 / 白適銘 / 81 / 99.07 / 18-39  
Urbanization, Modern Life and the Contemporary Writing of Taiwanese Art during the Japanese Colonial Period / Pai, Shih-Ming / 81 / 99.07 / 18-39

### 臺灣美術近百年發展專輯 / Feature: The Centurial Development of Taiwan Fine Arts

台灣美術·百年風華 / 蕭瓊瑞 / 83 / 100.01 / 04-39  
Taiwan Fine Arts, the Centurial Grace / Hsiao, Chong-Ray / 83 / 100.01 / 04-39

戰後台灣中等學校美術師資培育的主軸——台灣師範大學美術學系的歷史發展 (1947年~) / 黃冬富 / 83 / 100.01 / 40-71  
The Main Axis of the Cultivation of Qualified Art Teachers for Middle Schools in Taiwan's Postwar Period—The Historical Development of the Department of Fine Arts at National Taiwan Normal University (1947-) / Huang, Tung-Fu / 83 / 100.01 / 40-71

台灣戰後初期的一頁建築史話——以台灣省立工學院建築系的教育與實踐為例 / 傅朝卿 / 83 / 100.01 / 72-85  
Architecture History in the Early Postwar Period in Taiwan—Take the Education and Practice of the Department of Architectural Engineering at Taiwan Provincial College of Engineering School as an Example / Fu, Chao-Ching / 83 / 100.01 / 72-85

台灣美術設計百年發展 / 王行恭 / 83 / 100.01 / 86-101  
The Centurial Development of Taiwan Art Design / David Wang / 83 / 100.01 / 86-101

類別Subject / 題目Title / 作者Author / 期數NO. / 年月Year, Month / 頁數Page

### 臺灣美術 / Fine Arts in Taiwan

殖民時期臺灣美術教育的開展 / 楊孟哲 / 80 / 99.04 / 26-47  
The Start and Development of the Art Education in Taiwan during the Japanese Colonial Period / Yang, Meng-Che / 80 / 99.04 / 26-47

白色恐怖年代裡的堅定左派畫家——試析吳耀忠的生平、思想與藝術作品 / 林振莖 / 80 / 99.04 / 48-67  
A Determined Leftist Artist in the White Terror Era — An Analysis of Wu Yiao-chung's Lifetime, Thoughts, and Artistic Works / Lin, Chen-Ching / 80 / 99.04 / 48-67

日治時期林玉山的繪畫與「中國」——論寫生觀及漢學教養 / 黃雯瑜 / 81 / 99.07 / 40-67  
Lin, Yu-Shan's Paintings during the Japanese Colonial Period and the art of "China" — on Concepts of Sketch Art and the Education of Sinology / Huang, Wen-Yu / 81 / 99.07 / 40-67

台灣當代藝術「日常生活風格」批評探訪 / 謝御婷 / 81 / 99.07 / 68-79  
Critiques and Explorations of the "Daily Life Style" in the Taiwanese Contemporary Art / Hsieh, Yu-Ting / 81 / 99.07 / 68-79

回到人間——朱銘的後現代雕塑 / 蕭瓊瑞 / 82 / 99.10 / 04-21  
Back to the Human World—Ju Ming's PostModern Sculpture / Hsiao, Chong-Ray / 82 / 99.10 / 04-21

神域與國魂——日治到戰後台灣都市地景塑造與都市圖像中的國家意識 / 留啟群 / 82 / 99.10 / 22-39  
God Domain and National Spirits — The Land Art Construction in Taiwan Cities and the National Consciousness in City Icons from the Japanese Colonial Period to the Postwar Time / Liu, Chi-Chun / 82 / 99.10 / 22-39

家·國·童話——論陳澄波《嘉義公園》(1937)象徵意涵 / 江婉綾 / 82 / 99.10 / 40-61  
Home, Nation, and Fairy Tale —An Exploration on the Allegory of Chen, Cheng Po's "Chiayi Park" (1937) / Chiang, Wan-Ling / 82 / 99.10 / 40-61

認同與轉化——論五〇年代台灣美術風貌之轉變 / 林明賢 / 83 / 100.01 / 102-117  
Identity and Transformation — The Changeover of the Style and Features of Taiwan Fine Arts in the 50s / Lin, Ming-Hsien / 83 / 100.01 / 102-117

### 亞洲藝術 / Asian Art

突顯亞洲藝術的書法主義——兼論二十一世紀地球村裡的書法形象 / 李聰明 / 80 / 99.04 / 68-81  
Focusing on the Asian Calligraphy — A Critique on the Image of the Chinese Calligraphy in the 21-Century Global Village / Li, T'chong-Ming / 80 / 99.04 / 68-81

類別Subject / 題目Title / 作者Author / 期數NO. / 年月Year, Month / 頁數Page

美術理論 / Arts Theory

理想風景的追尋之二——從十八世紀英國如畫美學的觀點談地景藝術的劇場性 / 莊育振 / 81 / 99.07 / 80-95  
A Search for the Ideal Landscape II — an Exploration of the Theatricality in Land Art from the Perspective of the 18th-century Picturesque / Chuang, Yu-Cheng / 81 / 99.07 / 80-95

博物館學 / Museumology

RFID在藝術品典藏管理之應用 / 薛燕玲 / 80 / 99.04 / 82-89  
The Application of RFID in the Management of the Collection of Artistic Works / Hsueh, Yen-Ling / 80 / 99.04 / 82-89

觀察我國公立博物館的發展現象：特展的風行 / 薛平山、薛平海 / 82 / 99.10 / 62-75  
Observations of the Public Museum Development in the Republic of China: The Trend to Special Exhibitions / Hsueh, Ping-Shan & Hsueh, Ping-Hai / 82 / 99.10 / 62-75

「威尼斯建築雙年展」側記 / A Profile of the Venice Biennale of Architecture

異位空間下的文化差異 / 曾璋 / 82 / 99.10 / 77-82  
The Cultural Differences Generated in the Spacial Translocation / Tseng, Wei / 82 / 99.10 / 77-82

無定形 / 葉朝憲 / 82 / 99.10 / 83-86  
Formless / Yeh, Chaur-Shiahn / 82 / 99.10 / 83-86

人·建築·人——2010年威尼斯建築雙年展後記 / 畢荷莎布(黃紹杰) / 82 / 99.10 / 87-90  
People, Architectures, People—An Afterward for the Venice Biennale of Architecture, 2010 / Bihoe Sapu (Huang, Shao-Chieh) / 82 / 99.10 / 87-90

差異文化下的空間移植——軟調建築過程的柔性力量 / 廖炯昇 / 82 / 99.10 / 91-96  
The Transplantation of Spaces under Different Cultures—The Tender Toughness of the Soft-Tone Building Process / Liao, Chiung-Sheng / 82 / 99.10 / 91-96